|  |
| --- |
| Sistematización - Acta - 01/2014 |
| **Órgano:** | Consejo del Mercado Común (CMC) |   |
| **Reunión:** | XLVI |   |
| **Fecha:** | 28/07/2014 |   |
| **Lugar:** | Caracas-Venezuela |   |
| **Acta:** | 01/2014 |   |
| **Fecha de Ingreso:** | 01/08/2014 |   |
| **Acta** |   | **p.1** |
| ***Ata*** |   |  |
| **Anexo I** | Agenda | **p.9** |
|   | *Agenda* |  |
| **Anexo II** | Normas aprobadas |  |
|   | *Normas aprovadas* |  |
|   | **Decisión 013/2014**  |  |
|   | DIRECTRICES DE LA POLÍTICA DE IGUALDAD DE GÉNERO DEL MERCOSUR  |  |
|   | *DIRETRIZES DA POLÍTICA DE IGUALDADE DE GÊNERO DO MERCOSUL*  |  |
|   | - Versión en español  | **p.12** |
|   | *- Versión en portugués*  | **p.22** |
|   | **Decisión 014/2014**  |  |
|   | REUNIÓN DE AUTORIDADES SOBRE PUEBLOS INDÍGENAS  |  |
|   | *REUNIÃO DE AUTORIDADES SOBRE POVOS INDÍGENAS*  |  |
|   | - Versión en español  | **p.32** |
|   | *- Versión en portugués*  | **p.34** |
|   | **Decisión 015/2014**  |  |
|   | ADHESIÓN DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ AL “ACUERDO SOBRE EXENCIÓN DE TRADUCCIÓN DE DOCUMENTOS ADMINISTRATIVOS PARA EFECTOS DE INMIGRACIÓN ENTRE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR, LA REPÚBLICA DE BOLIVIA Y LA REPÚBLICA DE CHILE”  |  |
|   | *ADESÃO DA REPÚBLICA DO PERU AO “ACORDO SOBRE DISPENSA DE TRADUÇÃO DE DOCUMENTOS ADMINISTRATIVOS PARA EFEITOS DE IMIGRAÇÃO ENTRE OS ESTADOS PARTES DO MERCOSUL, A REPÚBLICA DA BOLÍVIA E A REPÚBLICA DO CHILE”*  |  |
|   | - Versión en español  | **p.36** |
|   | *- Versión en portugués*  | **p.38** |
|   | **Decisión 016/2014**  |  |
|   | PLAN DE FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA INTEGRADO DE MOVILIDAD DEL MERCOSUR (SIMERCOSUR)  |  |
|   | *PLANO DE FUNCIONAMENTO DO SISTEMA INTEGRADO DE MOBILIDADE DO MERCOSUL (SIMERCOSUL)*  |  |
|   | - Versión en español  | **p.40** |
|   | *- Versión en portugués*  | **p.55** |
|   | **Decisión 017/2014**  |  |
|   | REUNIÓN DE AUTORIDADES SOBRE PRIVACIDAD Y SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN E INFRAESTRUCTURA TECNOLÓGICA DEL MERCOSUR  |  |
|   | *REUNIÃO DE AUTORIDADES SOBRE PRIVACIDADE E SEGURANÇA DA INFORMAÇÃO E INFRAESTRUTURA TECNOLÓGICA DO MERCOSUL* |  |
|   | - Versión en español  | **p.70** |
|   | *- Versión en portugués*  | **p.71** |
|  | **Recomendación 01/2014** |  |
|  | AÑO INTERNACIONAL DE LA AGRICULTURA FAMILIAR |  |
|  | *ANO INTERNACIONAL DA AGRICULTURA FAMILIAR 2014* |  |
|  | - Versión en español  | **p.72** |
|  | *- Versión en portugués*  | **p.73** |
|  **Anexo III** | MERCOSUR/XLVI CMC/DI Nº 01/14 - Informe de la Presidencia Pro Tempore Venezolana - Documento Informativo  | **p.74** |
|   | *MERCOSUL/XLVI CMC/DI Nº 01/14 - Relatório da Presidência Pro Tempore da Venezuela - Documento Informativo*  |  |
|  **Anexo IV** | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI Nº 02/14 - Informe del Alto Representante General del MERCOSUR - Documento Informativo  | **p.96** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL/XLVI CMC/DI Nº 02/14 - Relatório do Alto Representante Geral do MERCOSUL - Documento Informativo*  |  |
|  **Anexo V** | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI Nº 03/14 - Informe del Tribunal Permanente de Revisión - Documento Informativo  | **p.99** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL/XLVI CMC/DI Nº 03/14 - Relatório do Tribunal Permanente de Revisão - Documento Informativo*  |  |
|  **Anexo VI** | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI Nº 04/14 – Informe Instituto Social del MERCOSUR - Documento Informativo  | **p.105** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL/XLVI CMC/DI Nº 04/14 – Relatório do Instituto Social do MERCOSUL - Documento Informativo*  |  |
|  **Anexo VII** | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI Nº 05/14 - Informe del Instituto de Políticas Públicas en Derechos Humanos del MERCOSUR (IPPDH) - Documento Informativo  | **p.113** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL / CMC XLVI / DI 05/14 - Relatório do Instituto de Políticas Públicas de Direitos Humanos do MERCOSUL (IPPDH) - Documento Informativo*  |  |
|  **Anexo VIII** | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI Nº 06/14 - Informe del Parlamento MERCOSUR - Documento Informativo  | **p.119** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL/XLVI CMC/DI Nº 06/14 - Relatório do Parlamento MERCOSUL - Documento Informativo*  |  |
|  **Anexo IX** | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI Nº 07/14 - Informe de la Unidad de Apoyo para la Participación Social del MERCOSUR (UPS) - Documento Informativo  | **p.126** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL/XLVI CMC/DI Nº 07/14 - Relatório da Unidade de Apoio à Participação Social do MERCOSUL (UPS) - Documento Informativo*  |  |
|  **Anexo X** | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI N° 08/14 - Informe CRPM al mes de diciembre 2013 - Documento Informativo  | **p.129** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL/XLVI CMC/DI N° 08/14 - Relatório da CRPM ao mês de dezembro 2013 - Documento Informativo*  |  |
|   | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI N° 09/14 - Informe CRPM al mes de julio de 2014 - Documento Informativo  | **p.136** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL/XLVI CMC/DI N° 09/14 - Relatório da CRPM para julho de 2014 - Documento Informativo*  |  |
| **Anexo XI** | Documentos Considerados por el CMC | **p.145** |
|   | *Documentos Considerados pelo CMC* |  |
|   | Comunicado Conjunto de las Presidentas y los Presidentes de los Estados Partes del MERCOSUR - Comunicado  |  |
|   | *Comunicado Conjunto das Presidentas e dos Presidentes dos Estados Partes do MERCOSUL - Comunicado*  |  |
|   | Comunicado Conjunto de las Presidentas y los Presidentes de los Estados Partes del MERCOSUR y Estados Asociados - Comunicado  |  |
|   | *Comunicado Conjunto das Presidentas e os Presidentes dos Estados Partes do MERCOSUL e Estados Associados - Comunicado*  |  |
|   | Comunicado de los Estados Partes sobre el Banco del Sur - Comunicado  |  |
|   | *Comunicado dos Estados Partes sobre o Banco do Sul - Comunicado*  |  |
|   | Comunicado Especial sobre los Derechos de los Niños, Niñas y Adolescentes Migrantes no Acompañados - Comunicado  |  |
|   | *Comunicado Especial sobre os Direitos das Crianças e Adolescentes Migrantes não Acompanhados - Comunicado*  |  |
|   | Declaración Especial de los Estados Partes del MERCOSUR en Respaldo a la República Argentina en Defensa de la Reestructuración de su Deuda Soberana - Declaración  |  |
|   | *Declaração Especial dos Estados Partes do MERCOSUL em Respaldo à República Argentina em Defesa da Reestruturação de sua Dívida Soberana - Declaração*  |  |
|   | Declaración como Ciudadano Ilustre del MERCOSUR del Sr. Presidente y Comandante de la Revolución Bolivariana, Hugo Chávez Frías - Declaración  |  |
|   | *Declaração como Cidadão Ilustre do MERCOSUL do Sr. Presidente e Comandante da Revolução Bolivariana, Hugo Chávez Frías - Declaração*  |  |
|   | Declaración como Ciudadano Ilustre del MERCOSUR del Sr. Ex Presidente de la República Argentina Don Néstor Carlos Kirchner - Declaración  |  |
|   | *Declaração como Cidadão Ilustre do MERCOSUL do Ex-Presidente da República Argentina Senhor Néstor Carlos Kirchner - Declaração*  |  |
|  **Anexo XII** | RESERVADO - MERCOSUR/XLVI CMC/DI N° 10/14 - Declaración de Caracas - Documento Informativo  | **p.179** |
|   | *RESERVADO - MERCOSUL/XLVI CMC/DI N° 10/14 - Declaração de Caracas - Documento Informativo*  |  |

**TOTAL DE PAGINAS: 182**

**MEG - 09/09/2014 - IK**